



شركة مصر للاستثمار والتنمية  
احدى الشركات التابعة  
للشركة القابضة لمياه الشرب وصرف الصحي  
الادارة العامة للعقود والمشتريات  
مشروع قرض البنك الأفريقي

## خطاب القبول و الترسية

الساده / شركة / المساهمة المصرية للمقاولات - العبد .

عنوان / شارع طلعت حرب - وسط البلد - القاهرة .

الموضوع بخصوص : اخطار ترسية العطاء رقم (٤/٣) .

نحيط علم سعادتكم من اجل تنفيذ عملية /

مشروع الصرف الصحي لقرية العديسات بحري (عقد رقم ٥) ضمن مشروع الصرف الصحي المنكامل لبعض القرى الريفية في صعيد مصر مركز اسنا - محافظة الاقصر ٥-P5-NW-LUX-((IRSUE- LUX- NW-02)) المموله من بنك التنمية الافريقي.

تاريخ فتح الجلسة ٢٠٢٢ / ٩ / ٢٥

وطبقاً للعطاء (العقد) المقبول الذي يعادل قيمته (١٤٨٣٦٣٦٣٨ ) (فقط وقدره مائة ثمانية واربعون مليون وثلاثمائة ثلاثة وستون ألفاً وستمائة وثمانية وثلاثون جنيهاً مصربياً لا غير) والذي تم تصحيحه وتعديلاته طبقاً للتعديلات الصادرة لمقامى العطاء قد حاز قبولنا، وحيث ان مدة تنفيذ العملية المذكورة عالية (اثني عشر شهراً) .

نطلب سعادتكم بتقديم تأمين التنفيذ (التأمين النهائي) بنسبة ٥% من قيمة العقد بقيمة ٤١٨١٨٢ جنية فقط سبعة مليون واربعمائة وثمانية عشر ألفاً و مائة اثنين وثمانون جنيهاً لا غير و ذلك في صورة خطاب ضمان بنكي غير مشروط وغير قابل للنفاذ وبحسب الصيغة المعتمدة من البنك المركزي المصري ويكون ساري حتى (ثمانية وعشرون يوماً) بعد انتهاء فترة الضمان او احدى الطرق المقبولة الاخرى للسداد من صاحب العمل .

يجب تقديم تأمين التنفيذ (التأمين النهائي) خلال مدة (ثمانية وعشرون يوماً) من استلام خطاب القبول .

نحن نقبل مركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي (CRCICA) .

١ ش الصالح ايوب ١١١١ -الزمالك. القاهرة. تليفون ٢٧٣٥١٣٣٢-٢٧٣٥٣٣٥ تعنة حكم و لا نقبل دونه .

نحن لانقبل الحكم المقترح منكم اذا كان مخالف للحكم المحدد بكراسة الشروط .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ...

يعتمد ..

رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب

لواء مهندس / محمد يحيى كمال سليمان

اعداد

عضو العقود محاسب / تامر محمد حسني .....  
مدیر العقود / محاسب هيثم محمود حمدان ..

مدیر عام العقود والمشتريات / محاسب ايمان ربيع حامد ..

رئيس القطاع المالي / احمد طلبي صدقى ..



فرع العروبة  
التاريخ : 2023-02-16

خطاب فمان نهائى رقم ٨٦٥٣٣٣٤٢٠٢٥٧٨١٧٦٧

السادة / شركة مياه الشرب والمصرف الصحى  
بالأقصر-الأقصر - ش خالد بن الوليد

نفعن بمقتضى هذا السادة / الشركة العصامية المصرية  
للمقاولات - العبد

في مبلغ أقصاه 7418182 جنية مصرى  
فقط ( سبعة ملايين و اربعمائة و ثمانية عشر ألفا و مائة و اثنان  
و ثمانون جنيه مصرى ) لا غير

يخصوصه:  
تنفيذ مشروع الصرف الصحي لقرية العديسات بحري عقد رقم 5 فمن مشروع  
الصرف المتكامل لبعض القرى الريفية في صعيد مصر مركز اسنا محافظة  
الأقصر - IRSUE-LUX-NW-02-P5

و نتعهد بدفع ما لا يتجاوز قيمة خطاب الفمان عند أول طلب كتابى  
منكم و بدون النظر إلى أي اعتراض قد يتقدم به المكتول و ذلك على أن  
يذكر في مطالباتكم رقم خطاب الفمان.

و يسري مفعول هذا الفمان حتى نهاية عمل يوم 15-03-2024  
(خمسة عشر مارس ألفان و اربعة و عشرون )

و اذا لم يملنا منكم أية مطالبة حتى ذلك التاريخ يبطل التزامنا من  
تلقاء نفسه و يصبح هذا الفمان لاغيا و فعانتنا منتهية.

الرجاء إعادة أصل خطاب الفمان هذا و تعديلهما البنا عند انتهاء  
الملاحية أو عند انتهاء الغرض المدار من أجله أي التاريخين أسبق.

يقر البنك أنه لم يتعد الحد المقرر له بأحدار خطابات الفمان.

الصور الكربونية و الفوتوغرافية لخطاب الفمان هذا لا يعتد بها.

أي إضافة أو كشط أو تعديل في البيانات الواردة بخطاب الفمان غير  
موقع عليها تجعله لاغيا و لا يعتد به.



٢٦٧

وزير- مكتب رئيس مجلس الإدارة
رقم / ١٥٤
تاريخ / ٢٣/٢/٢٣
مرفقات /

كامل  
مكتوب

مسجل بعلم الوصول

القاهرة في 16-02-2023

السادة / شركة مياة الشرب و الصرف الصحي  
بالاقصر-الأقصر ش خالد بن الوليد

الموضوع: خطاب الضمان النهائي رقم LG0533372023003  
بمبلغ EGP 7,418,182.00  
صادر لصالحكم ولحساب السادة/ الشركة المساهمة المصرية للمقاولات العبد

تحية طيبة وبعد...  
بالإشارة الى الموضوع اعلاه برجاء التكرم بالعلم والاحاطة بأن عميلنا السادة/ الشركة  
المساهمة المصرية للمقاولات العبد  
تنازل عن مستحقاته عن نسبة تنفيذ مشروع الصرف الصحي لقرية العديسات بحري عقد رقم  
5 ضمن مشروع  
الصرف المتكامل لبعض القرى الريفية في صعيد مصر مركز اسنا محافظة  
الاقصر

IRSUE-LUX-NW-02-P5 لصالح مصرفا.  
و عليه برجاء التكرم باصدار حصيلة العمليه في صورة شيكات باسم / البنك المصرى لتنمية  
ال الصادرات ولصالح السادة/ الشركة المساهمة المصرية للمقاولات العبد

وتفضوا بقبول فائق الاحترام  
البنك المصرى لتنمية الصادرات  
قطاع العمليات المصرفية المركزية

٣١  
٢٠٢٣/٢/٢٣  
٢٠٢٣/٢/٢٣

For External Use

القاهرة في 16-02-2023

مسجل بعلم الوصول

السادة / شركة مياة الشرب و الصرف الصحي  
بالاقصر-الأقصر ش خالد بن الوليد

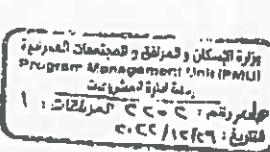
الموضوع: خطاب الضمان النهائي رقم LG0533372023003  
يبلغ EGP 7,418,182.00  
 الصادر لصالحكم ولحساب السادة/ الشركة المساهمة المصرية للمقاولات العبد

تحية طيبة وبعد...  
بالإشارة الى الموضوع اعلاه برجاء التكرم بالعلم والاحاطة بأن عميلنا السادة/ الشركة  
المساهمة المصرية للمقاولات العبد  
تنازل عن مستحقاته عن نسبة تنفيذ مشروع الصرف الصحي لقرية العديسات بحري عقد رقم  
5 ضمن مشروع  
الصرف المتكامل لبعض القرى الريفية في صعيد مصر مركز اسنا محافظة  
الاقصر  
IRSUE-LUX-NW-02-P5 لصالح مصرفنا.  
و عليه برجاء التكرم باصدار حصيلة العملية في صورة شيكات باسم / البنك المصرى لتنمية  
ال الصادرات ولصالح السادة/ الشركة المساهمة المصرية للمقاولات العبد

وتفضوا بقبول فائق الاحترام

البنك المصرى لتنمية الصادرات  
قطاع العمليات المصرفية المركزية

٢٠٢٣/١١/١٠



السيد اللواء مهندس محمد يحيى كمال

مكتب الوزير

الرئاسة

رئيس مجلس ادارة شركة مياه الشرب والصرف الصحي للاسكندرية  
السيد اللواء مهندس محمد يحيى كمال

تحية طيبة وبعد...

بالإشارة إلى مشروع الصرف الصحي المتكامل لبعض المناطق الريفية في صعيد مصر "محافظة الأقصر" IRSUE-LUXOR "والرسوان من بنك التنمية الأفريقي.

وأيماء الخطاب سياحكم رقم ١٥٣١ بتاريخ ٢٠٢٢/١٢/٢٧ (مرفق) بخصوص عدم المانعة على إصدار

النية بالترحية للعقود الآتية:

(١) عذر رقم (١) تنفيذ محطة معالجة الصرف الصحي بقرية الدبيبة (١٤-٠٢-١-UX-TI) المقاول

شركة المساعدة المصرية للمقاولات - العبد بقيمة (٢٤٧٨٤٥٦٣٦) جنيهًا فقط وقدره مائين سبعة وأربعون مليون وثمانمائة وخمسة وأربعون ألف وستمائة وستة وتلائون جنيهًا فقط لا غير .

(٢) عذر رقم (٢) تنفيذ خط السبب النهائي لمحطة معالجة الصرف الصحي بقرية الدبيبة تجمع قروي النابية

IRSUE-LUX-NW-02-p2) المقاول / شركة ليراهيم خليفه وأخوه للمقاولات بقيمة (٤٥١٢٣٠٠) جنيه ( فقط وقدره خمسة وأربعون مليون ومانة وثلاثة وخمسون ألف جنيهًا فقط لا غير .

(٣) عذر رقم (٣) تنفيذ محطة الرفع وخط الطرد لقرية العديسات قبل تجمع قروي الدبيبة (IRSUE-LUX-

NW-02-p3) المقاول / شركة المساعدة المصرية للمقاولات - العبد بقيمة (١٧٥٤٣٤٧٠٠) فقط وقدره مائة وخمسة وسبعون مليون وأربعين ألف وثلاثون ألف وسبعمائة جنيهًا فقط لا غير .

(٤) عذر رقم (٤) تنفيذ شبكة انحدار صرف صحي قرية العديسات قبل تجمع قروي الدبيبة

IRSUE-I-UX-NW-02-p4) المقاول / شركة الشريف للمقاولات والتوريدات العمومية المتكاملة (محمد على ) بقيمة (١١٤٣٢٨٥٤٣) جنيه ( فقط وقدره مائة وأربعة عشرة مليون وثلاثمائة وثمانية وتلائون ألف وخمسمائة وثلاثة وأربعون جنيهًا فقط لا غير .

(٥) عذر رقم (٥) تنفيذ مشروع انصراف الصحي المتكامل لقرية العديسات بحرى (شبكات انحدار وخط الطرد

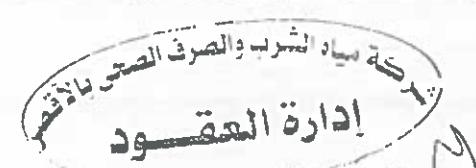
ومحطة الرفع ) IRSUE-LUX-NW-02-p5) المقاول / شركة المساعدة المصرية للمقاولات - العبد  
بنفيه (١٤٨٣٦٣٦٣٨) جنيه ( فقط وقدره مائة وثمانية وأربعون مليون وثلاثمائة وثلاثة وستون ألف  
وستمائة وثمانية وتلائون جنيهًا فقط لا غير .

(٦) عذر رقم (٦) تنفيذ مشروع الصرف الصحي المتكامل لقرية الشعب (شبكات انحدار وخط الطرد ومحطة

الرقم (٢) IRSUE-LUX-NW-02-p6) المقاول / شركة الترتيل للمقاولات والتوريدات العمومية  
المتكاملة (محمد على ) بقيمة (٩٨٠٧٦٥٠) جنيه ( فقط وقدره مائة وتسعمليون وسبعين ألف وستمائة  
وخمسون جنيهًا فقط لا غير .

H.W.

شارع اسماعيل اباذه - القصر العيني - القاهرة  
تلفون : ٢٧٩٤٧٦٤ - ٢٧٩٤٧٦٥ - فاكس : ٢٧٩٤٧٦٨١



2022 01 35 PM

Foto

ID:WazeerX01

P595002

R=90%

بمقدمة مصر العربية

وزارة اسكن وتنمية المجتمع مصرية

مكتب الوزير

د. سعيد

٧. عذر رقم (٧) تفيد مشروع اتصال الصحي المتكامل لقرى العلا والذبابية (شبكة انبار وخط الفربة) وبمحظة الرفع IRSTI-E-1-LUX-NW-02-p711 اطلقت شركة المساعدة اتصالات المقابر - العبة قيمة (١٨٠٥٦٠٩٤٦١٧، اجنبها) فقط وقدره مائة وستون مليون وسبعين وستة وخمسون ألف وواحد وخمسون جنية وثمانين فرسان لا غير.

يرجى التفضل بالاحاطة بعدم الممانعة على إصدار النية بالترسية المفتوحة المشار إليها بعنوان المذكورة لكل عقد شابه جميع الشروط والرسوم بما فيها ضريبة القيمة المضافة، مع مراعاة أحكام دليل الشراء والتعاقدات وكذلك مراعاة أحكام المادة رقم (١٨٠٢) من الدليل سالف الذكر، وبموافقة السلطة المختصة طرف. شركتكم السوقة على أن تقوم شركتكم السوقة بمراعاة عدم تجاوز الارتباط العالى الاجمالى للبرنامج وتفصلوا بقىوں فائق التقدير والإحترام.

نائب رئيس

وحدة إدارة المشروعات، PMU

د. محمد عوض

ادارة العقود

سليمان عبد الله  
محمود عبد الله

٢٠٢٣/٠٩/٢٠

شارع اسماعيل ابياظه - الفصري العيني - القاهرة

تلفون : ٢٧٩٤٧٠٥٥ - ٢٧٩٤٧١٦٥ - فاكس : ٢٧٩٤٧٦٨١

H.W



ا لشركة القابضة لمياه الشرب والصرف الصحي  
شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالأقصر  
Luxor Water & Wastewater Company  
الادارة العامة للعقود والمشتريات  
مشروع بنك التنمية الأفريقي (AFDB)

## اتفاقية عقد

عملية / مشروع صرف صحي قرية العديسات بحرى (شبكات انحدار+محطات رفع + خطوط طرد) عقد رقم (٥) -  
الدبابية. ضمن مشروع الصرف الصحي المتكامل لبعض القرى الريفية في صعيد مصر مركز اسنا - محافظة الاقصر

### Integrated Rural Sanitation in Upper Egypt

#### (IRSUE,LUXOR)

جلسة الاحد الموافق ٢٠٢٢/٩/٢٥

الى في يوم الخميس الموافق: ٢٠٢٣/٩/١٦ تم الاتفاق بين كلا من :  
أولاً : شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالأقصر ويمثلها قانوناً : السيد اللواء مهندس / محمد يحيى كمال سليمان  
بصفته رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب بطاقة رقم قومي : 25711152602934  
ومقرها الرئيسي : محطة مياة الاقصر الكبرى بشارع خالد بن الوليد امام فندق سونستا سان جورج الاقصر - بندر الاقصر  
- محافظة الاقصر  
(الطرف الاول )

ثانياً شركة //الشركة المساهمة المصرية للمقاولات ( العبد )  
و يمثلها قانوناً السيد المهندس / سعيد فتوح محمود عبدالمولي  
بصفته : الرئيس التنفيذي و العضو المنتدب  
ويحمل بطاقة رقم قومي / 26105120102499  
(الطرف الثاني )

عنوان الشركة المركز الرئيسي : ٨ شارع طلعت حرب سوسط البلد - القاهرة  
بطاقة ضريبية : ( 100-399-517 ) سجل تجاري : ( 77685 )  
رقم موحد السجل 100100000077685 شركة مساهمة  
اقرأ الطرفان على اهليةهما على التعاقد واتفقا على ما يلى

تم  
عمر عم (5)

في اطار توجيهات (جمهورية مصر العربية) لتنمية قرى الريف المصري بصعيد مصر رغب الطرف الاول (شركة مياه  
الشرب والصرف الصحي بالأقصر) " عن عملية / مشروع صرف صحي قرية العديسات بحرى (شبكات  
انحدار+محطات رفع + خطوط طرد) عقد رقم (٥) - الدبابية. ضمن مشروع الصرف الصحي المتكامل لبعض القرى  
الريفية في صعيد مصر مركز اسنا - محافظة الاقصر

### Integrated Rural Sanitation in Upper Egypt(IRSUE,LUXOR)



رجوع تعاقديا

*Lcww*

رجوع للكتاب

*Cat*

Website: [www.lcww.com.eg](http://www.lcww.com.eg)  
Email: lcww@lcww.com.eg

العنوان: الأقصر - شارع خالد بن الوليد  
تلفون: ٢٠٢٢٨٢٤٠٣٠٢٢٨٢٤٠٥٠٩٥/٢٢٨٢٤٠٤٠٩٥/٢٢٨٢٤٠٤  
فاكس: ٢٠٢٢٨٢٤٠٤٠٩٥/٢٢٨٢٤٠٤٠٩٥  
الادارة الفنية



الشركة القابضة لمياه الشرب والصرف الصحي  
شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالاقصر  
Luxor Water & Wastewater Company  
الادارة العامة للعقود والمشتريات  
مشروع بنك التنمية الأفريقي (AFDB)

حيث انه قد اعلن الطرف الاول " شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالاقصر " عن مناقصه عامه رقم ( 15 ) بتاريخ 9/25/2022 بجريدة الاهرام لتنفيذ العملية سالفه الذكر والتى فتحت مظاريفها الفنية فى جلسة الاحد الموافق 9/2022 والتى انتهت اجراءات البت فيها الى ترسية الاعمال على الشركة المساهمة المصرية للمقاولات ( العبد ) " الطرف الثاني " بقيمه اجماليه قدرها ( 148363638 جنية ) فقط مائة ثمانية واربعون مليون وثلاثمائة ثلاثة وستون الفا وستمائة وثمانية وثلاثون جنيها لا غير ) شاملة كافة الرسوم والضرائب .

وتعتبر مستندات المناقصه وكراسة الشروط العامه والخاصه والمواصفات الفنية وجداول الكميات والاسعار دليل الاجراءات ومحضر جلسة البت على الاستفسارات ولائحة العقود والمشتريات بالشركة جزء لا يتجزء من العقد فيما لا يخالف نصوصه واقر الطرفان باهليتها وصفتها واتفقا على الاتى شاملة كافة الضرائب والرسوم بما فيها ضريبة القيمة المضافة على خدمة المقاولات

### البند الاول

يعتبر هذا التمهيد ومستندات المناقصة بجميع مجلداتها وكراسة الشروط العامه والخاصه والمواصفات الفنية والردود على الاستفسارات والعطاء المقدم من الطرف الثاني الشركة المساهمة المصرية للمقاولات ( العبد ) بالمناقصة وكافة المكاتب المتبادله بين الطرفين ودليل الاجراءات ( ppm ) ولائحة العقود والمشتريات للطرف الاول شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالاقصر جزء لا يتجزأ من هذا العقد فيما لا يتعارض مع احكامه وفيما لم يرد به نص فيما ذكر سالفا تطبق القوانين النافذه في جمهوريه مصر العربيه

### البند الثاني

يلتزم الطرف الثاني شركة المساهمة المصرية للمقاولات ( العبد ) فى تنفيذ / مشروع صرف صحي قرية العديسات بحرى ( شبكات انحدار+محطات رفع +خطوط طرد ) عقد رقم(٥) - الدبابية . ضمن مشروع الصرف الصحي المتكامل لبعض القرى الريفيه في صعيد مصر مركز اسنا - محافظه الاقصر

### Integrated Rural Sanitation in Upper Egypt(IRSUE,LUXOR)

بقيمه اجماليه قدرها ( 148363638 جنية ) فقط مائة ثمانية واربعون مليون وثلاثمائة ثلاثة وستون الفا وستمائة وثمانية وثلاثون جنيها لا غير ) شاملة كافة الضرائب والرسوم بما فيها ضريبة القيمة المضافة على خدمة المقاولات

### البند الثالث

مدة تنفيذ اعمال العقد:

يلتزم الطرف الثاني شركة المساهمة المصرية للمقاولات ( العبد ) فى تنفيذ / مشروع صرف صحي قرية العديسات بحرى ( شبكات انحدار+محطات رفع +خطوط طرد ) عقد رقم(٥) - الدبابية . ضمن مشروع الصرف الصحي المتكامل لبعض القرى الريفيه في صعيد مصر مركز اسنا - محافظه الاقصر

### Integrated Rural Sanitation in Upper Egypt(IRSUE,LUXOR)

طبقاً للمواصفات والكميات المتفق عليها - في مدة وقدره 12 شهر (الثني عشر شهر ) ويبدا حسابها فور استلام المدحون - الى من المورانق الخامرية والقانونية وطبقاً للبرنامج الزمني المعتمد .

موقع تعاقديا  
6815

موقع تعاقديا

العنوان: ٦٣،القاهرة،شارع خالد بن الوليد  
تلفون: ٠٩٥٢٢٨٤٠٣٠٢٢٨٢٤٠٥٥٠٩٥/٢٢٨٢٤٠٤  
فاكس: ٠٩٥٢٢٨٢٤٠٤٠٩٥/٢٢٨٢٤٠٤

Website: [www.lcww.com.eg](http://www.lcww.com.eg)  
Email: [lcww@lcww.com.eg](mailto:lcww@lcww.com.eg)



الشركة القابضة لمياه الشرب والصرف الصحي  
شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالاقصر  
Luxor Water & Wastewater Company  
الادارة العامة للعقود والمشتريات  
مشروع بنك التنمية الأفريقي (AFDB)

## البند الرابع

### التأمين النهائي:

سداد (الطرف الثاني) الشركة المساهمة المصرية للمقاولات (العبد) للطرف الاول شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالاقصر مبلغ وقدره 7418182 جنية فقط سبعة مليون واربعمائة وثمانية عشر ألفاً ومائة اثنين وثمانون جنيهاً لا غير بموجب خطاب ضمان بنكي مسحوب على بنك ساري حتى ٢٠٢٣/١٢/٥ وذلك قيمة التأمين النهائي المستحق بنسبة ٥% من القيمة الإجمالية للعقد لا يرد اليه وما يتبقى منه الا بعد الاستلام النهائي للعملية واعتماد محضر الاستلام من السلطة المختصة.

## البند الخامس

### التأمين المحجوز:

يتم احتياز ما يعادل نسبة 5% من الاعمال المنفذة وتظل لدى الطرف الاول طول مدة التنفيذ الاعمال ويتم رد نسبة 50% من المبالغ المحجوزة كضمان اعمال عند الاستلام الابتدائي ونسبة 50% الباقية من المبالغ المحجوزة عند الاستلام النهائي.

## البند السادس

يتم صرف دفعه مقدمة للطرف الثاني قدرها 10% (عشرة بالمائة) من قيمة العقد على ان يتم صرف الدفعه المقدمة خلال موعد اقصاه (45) يوماً (قط خمسة واربعون يوماً) من تاريخ استلام خطاب الضمان البنكي المعتمد الغير مشروط وبنفس القيمة وسامي المفعول حتى تاريخ الاستحقاق الفعلى لقيمة الدفعه المقدمة وغير قابل للالغاء على ان تستقطع الدفعه المقدمة بنسبة 15% (قط خمسة عشر بالمائة) من المستخلصات الجارية ويتناقص خطاب الضمان تدريجياً وتلقائياً بقيمة ما يدفع من المستخلصات لسداد الدفعه المقدمة

## البند السابع

### غرامة التأخير

اذا تأخر الطرف الثاني الشركة المساهمة المصرية للمقاولات (العبد) عن تنفيذ الاعمال المسند اليه طبقاً لما ورد بالبند الثالث بالعقد ( مدة تنفيذ اعمال العقد ) كلها او جزء منها طبقاً للمعياد المحدد يوقع الطرف الاول على الطرف الثاني شركة الجزاءات المنصوص عليها بكراسة الشروط العامة والخاصة وعلى ان يتحمل الطرف الثاني نسبة من تكاليف الاستشاري عن التأخير في تسليم الاعمال .

## البند الثامن

يتم تعديل الاسعار طبقاً لقواعد ومنهجية تعديل الاسعار الواردة بكراسة الشروط والتعديل الذى تم فى الردود على الاستفسارات وجدول معاملات تغيرات الاسعار المقدم من الطرف الثاني الشركة المساهمة المصرية للمقاولات (العبد) فى عطائه الفنى .

## البند التاسع

يلتزم الطرف الثاني الشركة المساهمة المصرية للمقاولات (العبد) باخلاء الموقع من المخلفات والمهمات فى خلال 10 ايام ( عشرة ايام ) من تاريخ الاستلام الابتدائي للاعمال محل هذا العقد واذا اخل بذلك يقوم الطرف الاول باخلاء الموقع على حساب الطرف الثاني خصماً من التأمين ومستحقاته المالية مع تحميه المصارييف الادارية الازمة .

## البند العاشر

يلتزم الطرف الثاني بالمحافظة على سلامة ممتلكات ومنشآت الطرف الاول اثناء القيام بتنفيذ الاعمال محل العقد واذا تسبب فى اتلاف اى شئ يلتزم بالاعادة الى حالة ما كان عليه والا سيقوم الطرف الاول باصلاح التلفيات على حسابه خصماً من التأمين ومستحقاته المالية مع تحميه المصارييف الادارية الازمة

رجوع تعاقدياً

Website: [www.lcww.com.eg](http://www.lcww.com.eg)  
Email: lcww@lcww.com.eg

العنوان: الأقصر - سرچ خالد بن الوليد  
تلفون: ٢٢٨٤٠٣٢٢٨٢٤٠٥٩٥ / ٢٢٨٢٤٠٥٩٥  
فاكس: ٢٢٨٢٤٠٤٩٥ / ٢٢٨٢٤٠٥٩٥  
الادارة القانونية



الشركة القابضة لمياه الشرب والصرف الصحي  
شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالاقصر  
Luxor Water & Wastewater Company  
الادارة العامة للعقود والمشتريات  
مشروع بنك التنمية الافريقى (AFDB)

### البند الحادى عشر

يلتزم الطرف الثانى بجميع تعليمات لجنة الاشراف المكافحة من الطرف الاول على تنفيذ العملية فى حدود المواصفات المطروحة من الطرف الاول وكذلك اعتمادات التوريدات منها قبل تركيبيها من الجهة المشرفه وتقديم شهادة المصنع وشهادات الاختبار اللازمة وشهادة المنشأ للمنتجات الموردة من الخارج وكافة الشهادات المطلوبة لصالح العمل .

### البند الثاني عشر

يقر كلا من الطرفين بأنه قد اتخذ من العنوان الموضح بصدر هذا العقد محلًا مختارا له وتعتبر المكاتب والمراسلات المرسلة من الطرف الاول الى الطرف الثانى بخصوص هذا العقد قد استلمها الطرف الثانى بمجرد ارسالها اليه بالعنوان اعلاه وفى حالة تغيير الطرف الثانى لعنوانه يلتزم باخطار الطرف الاول بخطاب موصى عليه .

### البند الثالث عشر

لا يجوز للطرف الثانى ان يتنازل للغير عن الاعمال محل هذا العقد كليا او جزئيا ولكن يجوز التنازل عن المبالغ المستحقة له كلها او بعضها لاحد البنوك ويكتفى في هذه الحالة بتصديق البنك دون الاخلال بمسئوليته المترافق عن تنفيذ العقد .

### البند الرابع عشر

#### أولية مستندات العقد:

يسرى على هذا العقد احكام دليل الاجراءات (ppm) والشروط العامة والخاصه الواردة بكراسة الشروط والمواصفات الفنية والردود على الاستفسارات ولائحة العقود والمشتريات (للطرف الاول ) ومحاضر البت ومحضر الترتيبات اللوجستية وفيما لم يرد بشأنه نص فما ذكر تطبق القوانين النافذه في جمهورية مصر العربية وفي حالة الاختلاف تكون الاولوية للمستندات وفقا للتالى:

١. اتفاقية العقد .
٢. خطاب القبول .
٣. الردود على الاستفسارات والمحاضر اللوجستية .
٤. الشروط الخاصة بكراسة الشروط .
٥. الشروط العامة للعقد الواردة بكراسة الشروط.
٦. متطلبات صاحب العمل بدليل الاجراءات (ppm) .
٧. الرسومات والمخططات (المجلد الرابع) .

٨. جداول الكميات المسعر (العطاء المالي) بعد التصويب الحسابي .

٩. خطاب العطاء يقدم من الطرف الثانى (الفنى والمالي) بعد التصويب الحسابي .

١٠. العطاء المقدم من الطرف الثانى (العطاء الفنى) .

رجوع تعاقديا

Website: [www.lcww.com.eg](http://www.lcww.com.eg)  
Email: lcww@lcww.com.eg



العنوان: الأقصر - شارع خالد بن الوليد  
النيلون: ٩٥٢٢٨٢٤٠٣-٢٢٨٢٤٠٥  
فاكس: ٩٥٢٢٨٢٤٠٣  
الادارة القانونية



الشركة القابضة لمياه الشرب والصرف الصحي  
شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالاقصر  
Luxor Water & Wastewater Company  
الادارة العامة للعقود والمشتريات  
مشروع بنك التنمية الأفريقي (AFDB)

### البند الخامس عشر

#### مدة ضياع الاعمال:

يضممن الطرف الثاني محل هذا العقد لمدة سنة من تاريخ الاستلام الابتدائي .

### البند السادس عشر

اذا نشب خلاف او نزاع في هذا العقد خلال فترة التنفيذ يتم تسويه الامر وديا و يتم تعين حكم يرضيه طرف في هذا العقد لمحاولة فض النزاع خلال مدة ( 30 يوم ) فقط ثلاثون يوماً لا غير وفي حالة عدم الوصول لحل يرضي طرف في هذا العقد يتم حسم الخلاف عن طريق اللجوء الى التحكيم ( مركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجارى الدولى (CRCICA) ) ومقره ش الصالح ايوب ص . ب 11211 الزمالك - القاهرة ) المحدد فى كراسة الشروط و المواصفات .

### البند السابع عشر

حرر هذا العقد من ثلاثة نسخ اصل تسلم الطرف الثاني الشركة المساهمة المصرية للمقاولات ( العبد ) نسخة للعمل بموجبها واحتفظ الطرف الاول شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالأقصر بباقي النسخ للعمل بمقتضاهما عند النزول .

#### الطرف الاول

شركة مياه الشرب والصرف الصحي بالاقصر  
ويمثلها قانونا

لواء مهندس /  
" محمد يحيى كمال سليمان "

الطرف الثاني  
الشركة المساهمة المصرية للمقاولات ( العبد )  
ويمثلها قانونا

الرئيس التنفيذي والملاطيحة المنتدب  
مهندس برسكيت ققوج محمود عبد المولى

الطرف الثاني /  
الاسم :  
التوقع :

رجوع تعاقديها

Website: [www.lcww.com.eg](http://www.lcww.com.eg)  
Email: lcww@lcww.com.eg

رجوع قانوننا

العنوان: الأقصر - شارع خالد بن الوليد  
تلفون: ٢٠٣٢٢٨٢٤٠٥٢٢٨٢٤٠٣٢٢٨٢٤٠٥٩٥/٢٢٨٢٤٠٤  
فاكس: ٢٠٣٢٢٨٢٤٠٥٩٥/٢٢٨٢٤٠٤  
الادارة التقنية